



Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8708		Astschere 650 B <u>bis Baujahr 2013</u>	Loppers 650 B <u>until 2013</u>	Coupe-branche 650 B <u>jusqu'à 2013</u>
	8710-00.600.32	Puffer (ab Bj. 2010)	Buffer (since 2010)	Butée (a partir de 2010)
Art. 8710		Astschere 700 B	Loppers 700 B	Coupe-branche 700 B
1	8710-00.600.01	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
2	8710-00.600.30	Gewerbemutter	Nut	Écrou
3	8710-00.600.25	Scheibe	Disc	Disque
4	8710-00.600.24	Mutter	Nut	Écrou
5	8710-00.600.23	Schraube	Screw	Vis
6	8710-00.600.26	Gewerbeschraube	Screw	Vis
7	8710-00.600.02	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
8	8710-00.600.32	Puffer (ab Bj. 2010)	Buffer (since 2010)	Butée (a partir de 2010)
9	8710-00.600.31	Blende	Screen	Écran
Art. 8711		Astschere 780 BL	Loppers 780 BL	Coupe-branche 780 BL
1	8711-00.600.01	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
2	8710-00.600.30	Gewerbemutter	Nut	Écrou
3	8710-00.600.25	Scheibe	Disc	Disque
4	8711-00.600.17	Mutter	Nut	Écrou
5	8701-00.600.19	Gleitscheibe	Sliding ring	Rondelle de coulissante
6,13	8710-00.600.23	Schraube	Screw	Vis
7	8711-00.600.06	Pufferanschlag	Buffer stopper	Butée
8	8711-00.600.15	Puffer	Buffer	Butée
9	8711-00.600.05	Pufferaufnahme	Buffer adapter	Butée dé fixation
10	8711-00.600.19	Sechskantmutter	Hexagonal nut	Écrou hexagonal
11	8711-00.600.16	Linsenschraube m. Innensechskant. M8x16	Oval head screw M8x16	Vis à tête bombée M8x16
12	8710-00.600.24	Mutter	Nut	Écrou
14	8710-00.600.26	Gewerbeschraube	Screw	Vis
15	8711-00.600.23	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
Art. 8767		Classic Astschere 680 A <u>bis Baujahr 2013</u>	Classic Anvil Lopper 680 A <u>until 2013</u>	Coupe-branches à enclume 680 A Classic <u>jusqu'à 2013</u>
	8767-00.600.06	Blechschaube 3,5x9,5-F-H	Sheet metal screw 3,5x9,5-F-H	Vis à tôle 3,5x9,5-F-H
	8767-00.600.05	Amboss (bis Bj. 2010)	Anvil (until 2010)	Enclume (jusqu'à 2010)
	8767-00.600.66	Amboss (Bj. 2011 - 2013)	Anvil (2011-2013)	Enclume (2011-2013)
	8700-00.600.15	Gewerbemutter	Nut	Écrou
	8767-00.799.00	Puffer-Set	Buffer set	Butée - kit
		<u>bis Baujahr 2007</u>	<u>until 2007</u>	<u>jusqu'à 2007</u>
	8768-00.600.04	Puffer, rechteckig	Buffer, rectangular	Butée, rectangulaire
Art. 8768		Classic Astschere 680 B	Classic Pruning Lopper 680 B	Coupe-bran. à lames franches 680 B Classic
Art. 8769		Classic Astschere 460 B <u>bis Baujahr 2013</u>	Classic Pruning Lopper 460 B <u>until 2013</u>	Coupe-bran. à lames franches 460 B Classic <u>jusqu'à 2013</u>
	659-00.600.37	Puffer hart, dreieckig	Buffer hard, triangular	Butée dur, triangulaire
	8770-00.600.12	Schraube precote rot	Screw precote red	Vis precote rouge
	8770-00.600.18	Gewerbemutter	Nut	Écrou
		<u>bis Baujahr 2007</u>	<u>until 2007</u>	<u>jusqu'à 2007</u>
	651-00.600.13	Puffer, rechteckig	Buffer, rectangular	Butée, rectangulaire
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!